

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Küchenumbauschränke hitze- und feuchtigkeitsbeständig sind, insbesondere in der Nähe von Herd, Spüle oder anderen feuchten Bereichen der Küche.	Make sure the kitchen cabinets are heat and moisture resistant, especially near the stove, sink or other damp areas of the kitchen.	Assurez-vous que les armoires de cuisine sont résistantes à la chaleur et à l'humidité, en particulier à proximité de la cuisinière, de l'évier ou d'autres zones humides de la cuisine.	Assicurati che i mobili da cucina siano resistenti al calore e all'umidità, soprattutto vicino ai fornelli, al lavabo o ad altre aree umide della cucina.	Zorg ervoor dat keukenombouwkasten hitte- en vochtbestendig zijn, vooral in de buurt van het fornuis, de gootsteen of andere vochtige ruimtes in de keuken.	Asegúrese de que los gabinetes sean resistentes al calor y la humedad, especialmente cerca de la estufa, el fregadero u otras áreas húmedas de la cocina.	Ujistě se, že kuchyňské přestavbové skříňky jsou odolné vůči teplu a vlhkosti, zejména v blízkosti sporáku, dřezu nebo jiných vlhkých částí kuchyně.	Pobrinite se da kuhinjski ormarići budu otporni na toplinu i vlagu, osobito u blizini štednjaka, sudopera ili drugih vlažnih područja u kuhinji.	Pobrinite se da kuhinjski ormarići budu otporni na toplinu i vlagu, osobito u blizini štednjaka, sudopera ili drugih vlažnih područja u kuhinji.	Győződjön meg arról, hogy a konyhai átalakító szekrények hő- és nedvességállóak, különösen a tűzhely, mosogató vagy a konyha más nedves helyein közelében.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Beschädigungen der Schränke oder Verletzungen zu vermeiden.	X kg. Do not exceed this weight limit to avoid damage to the cabinets or injury.	X kg. Pour éviter d'endommager les armoires ou de vous blesser, ne dépasser pas cette limite de poids.	Xkg. Per evitare danni ai mobili o lesioni, non superare questo limite di peso.	X kg. Om schade aan de kasten of letsel te voorkomen, mag u deze gewichtslimiet niet overschrijden.	Xkg. Para evitar daños a los gabinetes o lesiones, no exceda este límite de peso.	X kg. Aby nedošlo k poškození skříní nebo zranění, nepřekračujte tento hmotnostní limit.	X kg. Kako biste izbjegli oštećenje kućišta ili ozljede, nemojte prekoračiti ovo ograničenje težine.	X kg. Kako biste izbjegli oštećenje kućišta ili ozljede, nemojte prekoračiti ovo ograničenje težine.	X kg. A szekrények károsodásának és sérüléseinek elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a súlyhatárt.
Verteilen Sie schwere Gegenstände gleichmäßig auf den Regalböden, um Überlastung und Instabilität zu verhindern.	Distribute heavy items evenly on the shelves to prevent overloading and instability.	Répartissez uniformément les objets lourds sur les étagères pour éviter la surcharge et l'instabilité.	Distribuire uniformemente gli oggetti pesanti sugli scaffali per evitare sovraccarichi e instabilità.	Verdeel zware spullen gelijkmatig over de planken om overbelasting en instabiliteit te voorkomen.	Distribuya los artículos pesados de manera uniforme en los estantes para evitar sobrecargas e inestabilidad.	Těžké předměty rozložte rovnoměrně na police, abyste zabránili přetížení a nestabilitě.	Teške predmete rasporedite po policama kako biste sprječili preopterećenje i nestabilnost.	Težke predmete enakomerno porazdelite po policah, da preprečite preobremenitev in nestabilnost.	A túlerhelés és az instabilitás elkerülése érdekében egyenletesen ossza el a nehéz tárgyat a polconok.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität der Schränke und ziehen Sie bei Bedarf lose Schrauben oder Muttern nach.	Check the stability of the cabinets regularly and tighten loose screws or nuts if necessary.	Vérifiez régulièrement la stabilité des armoires et resserrez les vis ou écrous desserrés si nécessaire.	Controllare regolarmente la stabilità degli armadi e, se necessario, serrare eventuali viti o dadi allentati.	Controleer regelmatig de stabiliteit van de kasten en draai eventueel losse schroeven of moeren vast.	Verifique periódicamente la estabilidad de los gabinetes y apriete los tornillos o tuercas flojos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte stabilitu skříní a v případě potřeby dotáhněte uvolněné šrouby nebo matice.	Redovito provjeravajte stabilnost ormarića i po potrebi zategnite sve labave vijke ili matice.	Redno preverjajte stabilnost omar in po potrebi privjite morebitne ohlapne vijke ali matice.	Rendszeresen ellenőrizze a szekrények stabilitását, és szükség esetén húzza meg a meglazult csavarokat vagy anyákat.
Achten Sie darauf, dass die Schränke nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Herden oder Öfen platziert werden, um das Material nicht zu beschädigen.	Make sure that the cabinets are not placed near heat sources such as stoves or ovens to avoid damaging the material.	Assurez-vous que les armoires ne sont pas placées à proximité de sources de chaleur telles que des cuisinières ou des fours pour éviter d'endommager le matériau.	Assicurarsi che i mobili non siano posizionati vicino a fonti di calore come stufe o forni per evitare di danneggiare il materiale.	Zorg ervoor dat de kasten niet in de buurt van warmtebronnen zoals kachels of ovens worden geplaatst om schade aan het materiaal te voorkomen.	Asegúrese de que los gabinetes no se coloquen cerca de fuentes de calor como estufas u hornos para evitar dañar el material.	Ujistě se, že skřínky nejsou umístěny v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou sporáky nebo trouby, aby nedošlo k poškození materiálu.	Pazite da ormarići nisu postavljeni u blizini izvora topline kao što su štednjaci ili pećnice kako biste izbjegli oštećenje materijala.	Poskrbite, da omarice ne bodo postavljene blizu virov toplove, kot so štedilniki ali pečice, da ne poškodujete materiala.	Ügyeljen arra, hogy a szekrények ne legyenek hőforrások, például tűzhelyek vagy sütők közelében, hogy elkerüljék az anyag károsodását.
Überprüfen Sie regelmäßig die Scharniere, Griffe und Schließmechanismen der Küchenunterschränke auf Funktionalität und reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile rechtzeitig.	Regularly check the hinges, handles and locking mechanisms of the kitchen base cabinets for functionality and repair or replace damaged parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement le fonctionnement des charnières, des poignées et des mécanismes de verrouillage des armoires inférieures de cuisine et réparez ou remplacez les pièces endommagées en temps opportun.	Controllare regolarmente la funzionalità delle cerniere, delle maniglie e dei meccanismi di chiusura delle basi della cucina e riparare o sostituire tempestivamente le parti danneggiate.	Controleer regelmatig de scharnieren, handgrepen en vergrendelingen van de keukenonderkasten op functionaliteit en reparare of vervang tijdig beschadigde onderdelen.	Revise periódicamente la funcionalidad de las bisagras, manijas y mecanismos de bloqueo de los gabinetes bajos de la cocina y repare o reemplace las piezas dañadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte funkčnost pantů, madel a zajišťovacích mechanismů spodních kuchyňských skřínek a poškozené díly včas opravte nebo vyměňte.	Redovito provjeravajte ispravnost šarki, ručki i mehanizama za zaključavanje donjih kuhinjskih elementa te na vrijeme popravite ili zamijenite oštećene dijelove.	Redno preverjajte delovanje tečajev, ročajev in zaklepnih mehanizmov kuhinjskih osnovnih omaric ter pravočasno popravite ali zamenjajte poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze a konyhai alapszekrények zsanérjait, fogantyúit és reteszelt mechanizmusait a működőképesség szempontjából, és időben javítsa meg vagy cserélje ki a sértült alkatrészeket.
Stellen Sie sicher, dass die Schranktüren richtig ausgerichtet sind und sich leicht öffnen und schließen lassen.	Make sure the cabinet doors are properly aligned and open and close easily.	Assurez-vous que les portes des armoires sont correctement alignées et s'ouvrent et se ferment facilement.	Assicurarsi che le ante dell'armadio siano correttamente allineate e che si aprano e si chiudano facilmente.	Zorg ervoor dat de kastdeuren goed zijn uitgelijnd en gemakkelijk kunnen worden geopend en gesloten.	Asegúrese de que las puertas del gabinete estén correctamente alineadas y se abran y cierran fácilmente.	Ujistě se, že jsou dvířka skříňě správně vyrovnaná a snadno se otevírají a zavírají.	Uvjrite se da su vrata ormarića pravilno poravnana i da se lako otvaraju i zatvaraju.	Prepričajte se, da so vrata omarice pravilno poravnana ter se zlahka odpirajo in zapirajo.	Győződjön meg arról, hogy a szekrényajtók megfelelően vannak beállítva, és könnyen nyílnak és záródnak.